



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제32주일  
(평신도 주일)

제2171호

2023년 11월 12일(가해)



## 오늘의 미사

“그러니 깨어 있어라.

너희가 그 날과 그 시간을 모르기 때문이다.” (마태 25,13)

### ▶ 입당송

주님, 제 기도 당신 앞에 이르게 하소서.  
제 울부짖음에 귀를 기울이소서.

### ▶ 제1독서: 지혜서 6,12-16

### ▶ 화답송

주님, 저의 하느님, 제 영혼 당신을 목말라  
하나이다.

▶ 영성체송 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없으라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한  
물가로 나를 이끄시네.

### ▶ 제2독서: 테살로니카 1서 4,13-18

### ▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야.

깨어 준비하고 있어라. 생각하지도 않은 때에  
사람의 아들이 오리라.

◎ 알렐루야.

### ▶ 복음: 마태오 25,1-13

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화요일, 목요일 오후 7시
	수요일, 금요일 오전 11시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

- 주임신부: 이득규(바오로)
- 사목회장: 이명노(비오)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010
- 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818
- 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
- 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



## 사목 일정

### 1) 12월 봉성체 안내

12월 봉성체는 12월 21일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

11월 12일(일)	오후 4시
11월 19일(일)	미사없음
11월 26일(일)	오후 4시
12월 03일(일)	오후 4시

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

### 3) 사무실 공지 사항

#### 팔라마 상품권 판매

팔라마 상품권은 사무실에서 구입할 수 있습니다. \$50, \$100 상품권이 있습니다. 많은 성원 부탁드립니다.

### 4) 50주년 준비를 위한 도네이션 감사드립니다

이승희 올리비아 자매님, 염정순 바울리나 자매님

### 5) 교구 사제단 연수 안내

교구 11월 27일(월)부터 12월 1일(금) 까지 사제 연수가 있습니다. 많은 기도 부탁드립니다. 또한 본당 신부님의 사제연수 참여로 인하여 11월 28일(화)부터 12월 1일(금)까지 평일미사가 없습니다. 참조 하시기 바랍니다.



## 사목위원회

### 1) 목주기도 (레지오 주관)

11월 12(일)	목주기도 선창(인자하신 모후)
11월 19 (일)	목주기도 선창(인자하신 모후)

### 1) 목주기도 (레지오 주관)

- 시간은 9시 50분에 시작하도록 하겠습니다.

### 2) 전례부 공지사항 (의무 대축일)

12월 8일(금) 원죄 없는 동정 마리아 대축일은 호놀룰루 교구에서 지정한 의무 대축일입니다. 미사에 꼭 참여하시기 바랍니다. 당일 미사에 참여하지 않으시면 고해성사를 보셔야 합니다. 부득이한 사정으로 미사에 불참할 경우는 꼭 대송을 하시기 바랍니다.

헌금 봉헌도 있사오니, 준비 부탁드립니다.

미사 시간: 오전 11시

### 3) 재속 프란치스칸 서약식 공고 안내

11월 15일(수요일) 11:00 미사중에 프란치스칸 단원 서약식이 있을 예정입니다.

프란치스칸 영성에 관심이 있으신 분들의 참여를 권유 부탁드립니다.

재속 프란치스칸의 서약 미사에 참석하는 신자는 교회가 정한 요건을 갖추면 전대사의 은혜가 주어집니다. 많은 관심 부탁드립니다.

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 혹 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

광고문의
사무실 : 808-422-1010



## 구역 및 단체 모임 안내



## 알아드립니다

### 1) 다락방 모임 안내

일시: 11월 12일(일) 교중미사 후

장소: 컨퍼런스 룸

### 2) 연령회 모임 안내

일시: 11월 19일(일) 교중미사 후

장소: 성당

### 3) 명도회 모임 안내

일시: 11월 26일(일) 교중미사 후

장소: 새신자 교리실

### 4) 꾸리아 모임 안내

일시: 11월 26일(일) 교중미사 후

장소: 컨퍼런스 룸



## 재정위원회

### -2차 헌금 안내 11월18일/11월19일

Catholic Campaign for Human Development  
를 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 참여 부탁드립니다.

### ■ 지난주 우리들의 정성(11월04/05):\$8,603

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$2,959	\$3,990	\$952	\$702

### 시나이 계약(3)-하느님의 신현

탈출기 서문(19,3-6)은 시나이 계약의 근거와 조건, 결과를 말해 준다. 시나이 계약은 모세오경의 중심 사건일 뿐만 아니라 이스라엘 역사 전체를 관통하며 백성의 삶의 규범이 된다.

이스라엘 백성이 시나이 산에 머물면서 마침내 모세를 통하여 하느님과 계약을 맺는다. 이스라엘 백성은 하느님의 산 앞에 진을 쳤다. 모세가 돌아와 이스라엘 백성의 원로들을 불러 장래 계획과 하느님의 약속을 전하자 백성이 다 함께 일제히 입을 모았다. "주님께서 이르신 모든 것을 우리가 실천하겠습니다".(탈출 19,8) 하느님의 말씀에 전적으로 순종할 것을 약속한다.

마침내 셋째 날 아침이 되었다. 그때 시나이산은 우렛소리와 함께 번개가 치고 짙은 구름이 산을 덮은 가운데 주님께서 불속에서 그 산봉우리로 내려오셨다. 마치가마에서 나오는 것처럼 연기가 솟아오르며 지축이 심하게 뒤흔들렸다. 뿔나팔 소리가 크게 울려 퍼지는 가운데 모세가 말씀을 아뢰자, 하느님께서 우렛소리로 대답하셨다. 산봉우리에 오른 모세에게 주님께서 거룩한 땅의 지경을 넘지 않도록 경고하라고 주의를 주신다. 다음으로 하느님께서 이스라엘에 생명과 구원을 위하여 주시는 '십계명(열 가지 말씀들)'을 살펴본다. (구약성서의 이해 참조)

ARBOR Financial Group NMLS# 236669

심소영: 주택융자담당  
Cel:(808)798-5100  
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산

Locations,LLC Cell 225-5566  
www.ChoiHawaii.com  
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험

(65세 이상 및 장애인)  
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉

내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
예약전화 808-941-7799

아일랜드 빈티지 커피

알라모아나/로얄하와이안 쇼핑센터  
강호철 (바오로) / 941-9300

보나 최 부동산

문의 전화 808-636-5217  
bona.choi@cbpacific.com  
Coldwell Banker P.P.

# 성인 남명혁 다미아노

성인명	남명혁 다미아노 (南明赫 Damian)
축 일	9월 20일
활동연도	1802-1839년

성 남명혁 다미아누스(Damianus, 또는 다미아노)는 나라 안에서도 잘 알려진 양반 가문에서 태어났다. 젊어서는 무질서한 생활을 했고, 온갖 난봉꾼들과 어울려 지냈으며 노름 외에는 생각하는 일이 없었다고 한다. 그러나 30세 때에 천주교를 알고 신자 본분을 지키기 시작하다가 유방제(劉方濟, 파치피코) 신부에게 영세하고 열심을 배가하여 신자의 본분을 지켰다. 그는 많은 외교인 친구들과 교제를 끊고 교리연구에 몰두하여, 다른 사람들을 가르치는 데 열성을 보여 사람들의 주목을 끌었다. 그때마다 그는 가족은 물론 냉담자들과 외교인들도 마찬가지로 보살펴 주었으니, 병자들을 찾아가 위문하고 그들에게 필요한 모든 도움을 주며, 죽을 위험을 앞둔 외교인 어린이들에게 세를 주도록 주선하는 데 힘을 기울였다.

이렇게 변한 그를 보고 하루는 친구 한 사람이 웃으면서 “저 세상에서 자네 이름을 무어라 부를 건가?” 하고 물으니, “천주를 위하여 순교한 성교회의 남 다미아누스라고 불러주면 원이 없겠네.” 하여 순교의 뜻을 밝혔던 것이다. 또한 그는 “천국에 가려면 아무래도 미쳐야 한다.”는 말을 하였다고 한다.

1839년이 들어서면서부터 박해의 물결이 거세게 일기 시작했는데, 다미아누스는 이광헌 아우구스티누스(Augustinus) 회장과 같은 날 1839년 4월 7일 저녁에 서울에서 잡혔다. 이틀 전에 그는 위험이 뒤따른다는 것을 알고도 자기 집을 집회 장소로 빌려주어 신자들이 모이게 하였으니, 146명이 앵베르 주교께 고해성사를 받고 미사에 참여할 수 있었다. 앵베르 주교는 자기 제의, 경본, 주교관을 다미아누스 집에 맡겨 두었는데 이것마저

압수되어 서양 선교사가 있음이 드러났고, 그는 더욱 모진 형벌을 받았다.

4월 21일 많은 신자들이 출두하였는데 형관은 그들에게 겁을 주기 위해 남 다미아누스를 희생물로 골라잡았다. 형관이 “너는 네 집에서 압수된 제의류와 주교관에 대해서 위증을 했다. 그 물건들은 새것인데 어떻게 거의 40년 전에 참수당한 주문모 신부의 것일 수 있느냐?” 하며 그의 다리를 부러뜨리게 하고 팔과 갈빗대, 마지막에는 온 몸을 매질하라고 명하였다. 이 때문에 그는 의식을 잃었다. “외국교를 배반하고 너와 네 처자의 목숨을 구하라.” “제 종교를 외국교라 하시지만 사실은 만대만국의 종교입니다. 저는 이 종교를 알고 봉행한 지 이미 8년째이며 배반할 생각은 털끝만치도 없습니다.” “너는 교우들을 알 터인즉 그들의 집을 대라.” “천주의 계명 중에 남에게 해를 끼치지 말라는 계명이 있으니 댈 수가 없습니다.”

이러한 고문을 받은 후 그는 사형선고를 받은 후 다른 감방에 있는 자기 아내에게 편지를 보냈다. “이 세상은 주막집에 지나지 않고 우리의 참된 고향은 천국이요. 천주를 위하여 죽으시오. 그리고 영원한 영광의 나라에서 당신을 만나기를 바라오.” 마침내 5월 24일 금요일 오후 3시, 남명혁은 서소문 밖으로 끌려가 순교하니 이때 그의 나이는 38세였다. 그는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

**본당 설립 50주년 묵주기도 봉헌**

11월5일까지 묵주기도 봉헌은

**총 315,506단입니다.**

<p>Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요하 김형섭 /599-9810, 592-5011</p>	<p>이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787</p>	<p>광고 문의 사무실 808-422-1010</p>
<p>(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” <a href="mailto:youngminina@gmail.com">youngminina@gmail.com</a> 문의: 류영미 마리아막달레나 808-398-1275</p>	<p>Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영</p>	<p>묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 적층 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100</p>